

Entgelt
zahlt
Empfänger

Deutsche Post
ANTWORT

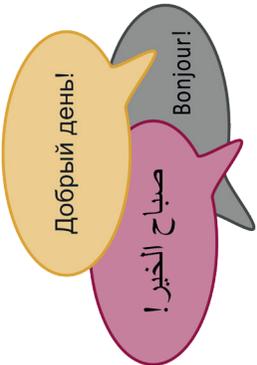
Kreis Coesfeld

04 - Kommunales Integrationszentrum

Friedrich-Ebert-Straße 7

48653 Coesfeld

ICH MÖCHTE SPRACHMITTLER*IN WERDEN!



Interesse geweckt?

Wenn Sie interessiert sind, ehrenamtlich im Sprachmittlerpool im Kreis Coesfeld mitzuwirken, dann trennen Sie bitte die linke Seite ab, füllen die Rückseite aus und schicken Sie diese als Postkarte an das Kommunale Integrationszentrum Kreis Coesfeld.

Selbstverständlich können Sie uns Ihre Kontaktdaten auch gern telefonisch oder per E-Mail übermitteln. Bitte nutzen Sie dann die untenstehenden Kontaktdaten. Wir freuen uns, von Ihnen zu hören!

Ansprechpartnerinnen

Carolin Nienhaus
02541/18-9407
carolin.nienhaus@kreis-coesfeld.de

Nina Pledl
02541/18-9401
nina.pledl@kreis-coesfeld.de

Herausgeber:

Kreis Coesfeld
Der Landrat
04 - Kommunales Integrationszentrum
Friedrich-Ebert-Straße 7
48653 Coesfeld

© Kreis Coesfeld, Oktober 2019

 **Kommunales
Integrationszentrum**
Kreis Coesfeld



Sprachmittlerpool

Sie sprechen Deutsch und
eine weitere Sprache?

Sie möchten sich
ehrenamtlich engagieren?

Dann werden Sie Sprachmittler*in
im Kreis Coesfeld!

 **KREISCOESFELD.**

Grundlegendes

Das Kommunale Integrationszentrum des Kreises Coesfeld (KI) hält einen Sprachmittlerpool vor, dessen Ziel es ist, durch eine gelingende Kommunikation Menschen ohne oder mit geringen Deutschkenntnisse/n in Gesprächen durch eine/n Sprachmittler*in zu unterstützen.

Die Hilfe von Sprachmittler*innen ist Voraussetzung dafür, diesen Menschen Zugang zum Sozial-, Bildungs- und Gesundheitswesen zu erleichtern und somit einen wichtigen Beitrag zur Chancengleichheit zu leisten.

Auch für die anfragenden Behörden und Einrichtungen sind Sprachmittler*innen eine große Unterstützung, um die Beratungen überhaupt möglich zu machen, die Qualität zu steigern und konkreter auf die Bedürfnisse der Personen eingehen zu können.

Was suchen wir?

Engagierte Ehrenamtliche, die...

- deutsch und eine weitere Sprache, wie farsi, kurdisch (kurmandschi/sorani), türkisch, russisch, serbisch o.a. sprechen
- zuverlässig und pünktlich Termine einhalten
- neutral, wahrheitsgemäß und kultursensibel übersetzen
- sich der Verschwiegenheit hinsichtlich der Gesprächsanlässe und Inhalte gegenüber Dritten erklären

Was bieten wir?

- Regelmäßige kostenlose Schulungen und Austauschtreffen
- Eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 15 € pro Zeitstunde (+7,50 € ab 20 km Fahrtstrecke / +15 € ab 40 km Fahrtstrecke)
- Erstattung der Fahrtkosten / Kosten für ÖPNV

Sprachmittler*innen

Zurzeit umfasst der Sprachmittlerpool rund 30 Sprachmittler*innen, die innerhalb des gesamten Kreisgebiets eingesetzt werden können. Das KI hofft jedoch auf weiteres ehrenamtliches Engagement und damit auf Zuwachs von neuen Sprachmittler*innen im Kreis Coesfeld, um möglichst allen Aufträgen gerecht zu werden.

Die Sprachmittler*innen gehen der Tätigkeit freiwillig in ihrer Freizeit nach, das heißt, es besteht keine Verpflichtung zur Übernahme eines Auftrags.

Verfahren einer Sprachmittleranfrage

- Das KI erhält den Auftrag u.a. von Behörden und Einrichtungen (ca. eine Woche vor dem Termin)
- Das KI setzt sich mit dem/der ehrenamtlichen Sprachmittler*in in Verbindung
- Nach Durchführung des Auftrags füllt der/die Sprachmittler*in die relevanten Angaben im Abrechnungsbogen aus
- Das KI überprüft dies, zahlt die Aufwandsentschädigung an den/die Sprachmittler*in und erstattet die möglicherweise entstandenen Fahrtkosten

Bitte in Blockschrift ausfüllen:

Frau Herr

Name, Vorname

Straße, PLZ, Ort

Telefon/Mobil

E-Mail

Sprachkenntnisse

Ich bin damit einverstanden, dass meine Kontaktdaten im Kommunalen Integrationszentrum Kreis Coesfeld zur Kontaktaufnahme gespeichert werden.

Datum, Unterschrift

